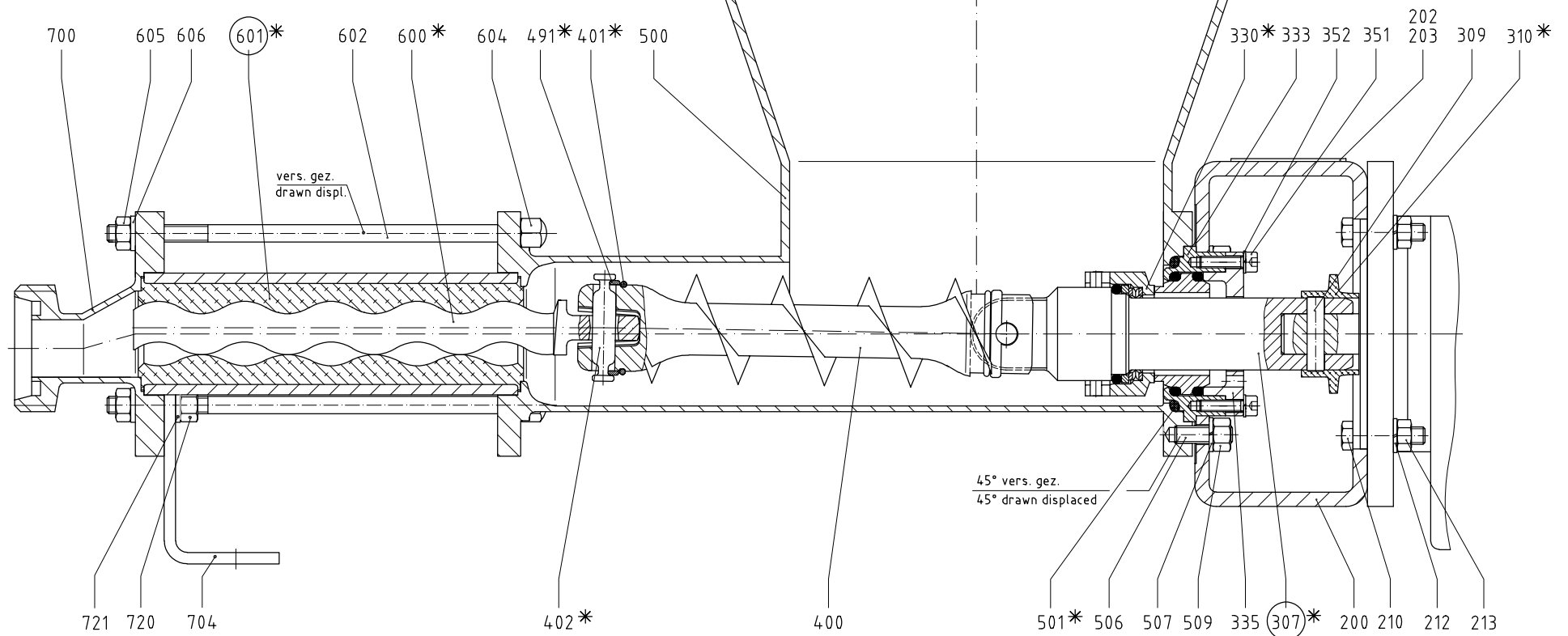




Werkzeug
Betriebs- und Wartungsanleitung
entnehmen

tool
see operating and
maintenance instruction

*** Verschleißteile und Dichtungen**
Betriebs- und Wartungsanleitung
entnehmen

Wearing parts and sealings
see operating and
maintenance instruction

Stück Unit	Norm Standard	Pos./Item	Benennung/Denomination Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number	Werkstoff/Material	Bemerkung/Remark	Gewicht/ Weight kg
---------------	------------------	-----------	--	--------------------	------------------	--------------------------

seepex.com

Allgemeine Toleranzen für Maße ohne einzelne Toleranzeintragung DIN ISO 2768-mittel General tolerances for mass without individual tolerance entry DIN ISO 2768-average	Zug- größe Issue Änderung Modification Name Datum Date	Maßstab/Scale 1:1 Zeichnung/Denomination Schnittzeichnung Baureihe "MDTC" sectional drawing range "MDTC"	Werkstoff/Material Gewicht/Weight
Rauheit für Oberflächenzeichen DIN ISO 1302 Reihe 2 Roughness for surface finish indication DIN ISO 1302 Reihe 2	Bearbeitet/Drawn sob Geprüft/Checked Normiert/Standard Gedruckt/Printed	Name Datum Date 110-012A2 EDV-Nr./EDP-No. L:\Lfdzchnng\915\91545.dwg Erstzt für/Replacement for:	Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number Erstzt durch/Replacement by:

Urheberrechtsschutz: Diese Zeichnung ist unser Eigentum und uns nach dem Gesetz über Urheberrecht und verwandte Schutzrechte geschützt.
Protection of Copyright: This drawing is our property and is protected acc. to the law referring to copyright and related protective laws.

Stck.	Pos.	DE	EN	FR
		Baureihe MDTC	range MDTC	série MDTC
		Schnittzeichnung Nr. 110-012_2	sectional drawing No. 110-012_2	plan no. 110-012_2
		Benennung Stck. / Pos.	denomination Qty. / Item	désignation Qté. / Poste
1	200	Laterne	lantern	lanterne
2	202	Halbrundkerbnägel	round head grooved pin	rivet
1	203	Typenschild	type plate	plaque signalitique
1	307	Steckwelle	plug-in shaft	arbre à broche
1	309	Steckwellenbolzen	plug-in shaft pin	cheville pour arbre à broche
1	310	Spritzring	splash ring	bague de projection
1	330	Gleitringdichtung	mechanical seal	garniture mécanique
1	333	Gleitringdichtungsgehäuse	mechanical seal casing	carter de la garniture mécanique
1	335	Gehäusedeckel	casing cover	couvercle de carter
2	351	Zylinderschraube	socket screw	vis à tête cylindrique
2	352	Federring	spring	ressort
1	400	Transportschnecke	auger feed screw	vis transporteuse
2	401	Sicherungsring	circlip	circlip
2	402	Kuppelstangenbolzen	coupling rod pin	axe d'articulation
2	491	Geschlossener Sicherungsring	closed circlip	circlip clos
1	500	Einlauftrichter	feed hopper	trémie d'entrée
1	501	Sauggehäusedichtung	casing gasket	étanchéité du carter d'aspiration
4	506	Stiftschraube	stud bolt	boulon fileté
4	507	Federring	spring washer	rondelle frein
4	509	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	600	Rotor	rotor	rotor
1	601	Stator	stator	stator
4	602	Spannschraube	tie bolt	tirant
4	604	Hutmutter	cap nut	écrou borgne
4	605	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
4	606	Federring	spring washer	rondelle frein
1	700	Druckstutzen	pressure branch	bride de refoulement
1	704	Stütze	support	support
2	720	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
2	721	Scheibe	washer	rondelle
		Verschleißteile und Dichtungen: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Wear parts and sealings: see Operating and Maintenance Instruction	pièces d'usure et étanchéités: voir Instructions de service et d'entretien
		Werkzeuge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Tools: see Operating and Maintenance Instruction	Outils: voir Instructions de service et d'entretien
		versetzt gezeichnet	drawn displaced	plan séparé